

# BẢN ĐỒ DU LỊCH TRUNG TÂM THÀNH PHỐ LAI CHÂU

## Tourism map of Lai Chau city center

HUYỆN PHONG THỎ



### MỘT SỐ KHÁCH SẠN, NHÀ NGHỈ, NHÀ HÀNG TẠI THÀNH PHỐ LAI CHÂU

Recommended hotels, motels and restaurants in Lai Chau city

**KHÁCH SẠN - NHÀ NGHỈ/ Hotels - Motels**

- ★ ★ ★ Khách sạn Mường Thanh Lai Châu/ Mường Thanh Lai Chau hotel  
Tel: (84 231) 3 790 888  
Đường Lê Duẩn (str), P. Tân Phong (ward), TP. Lai Châu (city)
- ★ ★ Khách sạn Hà Nội/ Hanoi hotel  
Tel: (84) 0904 060 299  
Đường Trần Hưng Đạo (str), P. Tân Phong (ward), TP. Lai Châu (city)
- ★ ★ Khách sạn Phương Thanh/ Phương Thanh hotel  
Tel: (84 231) 3 875 235  
Đường Trần Hưng Đạo (str), P. Đoàn Kết (ward), TP. Lai Châu (city)
- ★ ★ Khách sạn Tam Đường/ Tam Duong hotel  
Tel: (0231) 3 876 293  
Đường Trần Hưng Đạo (str), P. Đoàn Kết (ward), TP. Lai Châu (city)
- ★ Khách sạn Hồng Ngọc/ Hong Ngoc hotel  
Tel: (84 231) 3 792 468  
Địa chỉ: Tổ 2 (Group 2), P. Đoàn Kết (ward), TP. Lai Châu (city)
- ★ Khách sạn Tây Bắc/ Tay Bac hotel  
Tel: (84 231) 3 875 879  
Đường Trần Hưng Đạo (str), P. Đoàn Kết (ward), TP. Lai Châu (city)
- ★ Khách sạn Tam Đường/ Tam Duong hotel  
Tel: (84 231) 3 876 293  
Nhà Khách Hương Phong/ Hương Phong guest house  
Tel: (84 231) 3 791 111  
Đại lộ Lê Lợi (Avenue), P. Tân Phong (ward), Lai Châu (city)

**NHÀ HÀNG/ Restaurants**

- Nhà hàng Mường Thanh/ Mường Thanh restaurant  
Tel (84 231) 3 790 888  
Số (No) 113 Hương Phong (str), P. Tân Phong (ward), TP. Lai Châu (city)
- Nhà hàng Đại Dương/ Dai Duong restaurant  
Tel (84 231) 3 875 235  
Đường Trần Hưng Đạo (str), P. Đoàn Kết (ward), TP. Lai Châu (city)
- Nhà hàng Đại Dương/ Dai Duong restaurant  
Tel (84 231) 2 219 191  
Trần Phú (str), P. Tân Phong (ward), TP. Lai Châu (city)
- Nhà hàng Tinh Ca Tây Bắc/ Tinh Ca Tay Bac restaurant  
Tel (84 231) 3 877 028  
Số (No) 154, Nguyễn Trãi (str), P. Quyết Tiến (ward), TP. Lai Châu (city)
- Nhà hàng Hải Liên/ Hai Lien restaurant  
Tel (84 231) 3 875 191  
Đường Chiêu Tấn (str), P. Đoàn Kết (ward), TP. Lai Châu (city)
- Đường Trần Hưng Đạo (str), P. Đoàn Kết (ward), TP. Lai Châu (city)  
Tel (84 231) 3 875 345
- Nhà hàng Hoa Việt/ Hoa Viet restaurant  
Tel (84 231) 3 795 488/ 3 795 299  
Đại lộ Lê Lợi (Avenue), P. Tân Phong (ward), Lai Châu (city)

**MỘT SỐ NHÀ XE TUYẾN LAI CHÂU**  
Bus of trips to Lai Chau

Bến xe khách Lai Châu/ Lai Chau Bus station - Tel: (84 231) 3 875 180

**TUYẾN LAI CHÂU - HÀ NỘI/ Ha Noi - Lai Chau Route**  
Nhà xe Hải Vân/ Hai Van Bus - Tel: (84 4) 3 722 3588  
Nhà xe Khánh Thủy/ Khanh Thuy Bus - Tel: (84) 0988 976 321  
Nhà xe Ngân Hà/ Ngan Ha Bus - Tel: (84) 0912 131 215  
Nhà xe Việt Anh/ Viet Anh Bus - Tel: (84) 0983 976 976

**TUYẾN LAI CHÂU - LÀO CÀI/ Lai Chau - Lao Cai Route**  
Nhà xe Trần Phương/ Viet Phuong Bus - Tel: (84) 0982 822 399

**TUYẾN LAI CHÂU - THÁI NGUYÊN/ Lai Chau - Thai Nguyen Route**  
Nhà xe Khánh Thịnh/ Khanh Thinh Bus - Tel: (84 280) 3 544 344

**TUYẾN LAI CHÂU - THÁI BÌNH/ Lai Chau - Thai Binh Route**  
Nhà xe Tuấn Tài/ Tuan Tai Bus - Tel: (84 231) 3 852 182

CHÚ THÍCH - LEGEND	
	Trung tâm Hành chính - Chính trị Tỉnh/ Provincial Administration - Political center
	UBND Thành phố/ People's Committees of city
	UBND xã, phường/ People's Committees of Commune or ward
	Đồn công an, bộ đội biên phòng/ Police station, military station
	Bệnh viện, phòng khám/ Hospital, Clinic
	Cơ quan quản lý Nhà nước về Du lịch, Bảo tàng, TT VH, TT Hội nghị, Nhà thi đấu/ Government tourism office, Museum, Conference Center, Gymnasium Center
	Bưu điện/ Post office
	Đài PT/TT TV and Radio station
	Đường QH/ Planning street
	Sông, hồ/ River, lake
	Quán cà phê giải khát, karaoke/ Cafe, drinking shop, karaoke
	Bản bản DLCE/ Community tourism ethnic village
	Đình, đền, chùa/ Temple, Communal house, Pagoda
	Khách sạn, nhà nghỉ/ Hotel, Motel
	Nhà hàng/ Restaurant
	Chợ, siêu thị, TTMT/ Market, Mart, Shopping center
	Công viên, vườn hoa, quảng trường, đài tưởng niệm, điểm du lịch khác/ Square, Park, Garden, Memorial monument, tourism site
	Trạm xăng/ Gasoline Station
	Ngân hàng, ATM/ Bank, ATM
	Sân vận động/ Stadium
	Trường ĐH, CĐ, THCN/ University, College
	Rạp chiếu phim, nhà hát, nhà VH/TT/ Cinema, Theatre, Culture house
	Công ty Du lịch/ Tourism agent
	Bến xe/ Bus station

**BẢN ĐỒ Du lịch Lai Châu**  
LAI CHAU TOURISM MAP

**TRUNG TÂM THÔNG TIN VÀ XÚC TIẾN DU LỊCH LAI CHÂU**  
Lai Chau Tourism Information and Promotion Center

Số (No) 080, đường 30/4 (str), P. Đông Phong (ward), TP. Lai Châu (city), Lai Châu (province)  
Tel: (84 213) 3 784 628 - Fax: (84 213) 3 790 968 - Email: txtdulichlanchau@gmail.com  
www.dulichlanchau.vn - www.laichautourism.vn - www.dulichtaybac.vn